

Федорова Айта Николаевна

ВОПРОСЫ ИЗУЧЕНИЯ СЛОЖНЫХ СЛОВ В ЯКУТСКОМ ЯЗЫКЕ

В данной статье рассматривается проблема изучения сложных слов в якутском языке. Сложные слова являются особым феноменом в якутском языкознании, представляющим интерес с различных точек зрения.

сложные слова, словообразование, устойчивые словесные комплексы, словосочетания, сращение, аббревиация, примыкание, согласование, управление

This article considers the problem of learning complex words in the Yakut language. Compound words are a special phenomenon in the Yakut linguistics of interest from different points of view.

complex words, word formation, set expressions, phrases, fusion, abbreviation, adjunction, coordination, management

УДК 811.512.157

Федорова Айта Николаевна,

магистрант, Северо-Восточный федеральный университет им. М.К. Аммосова,

Институт языков и культуры народов Северо-Востока РФ

Сложное слово является особым феноменом в системе лексики и словообразования якутского языка. В якутском языке сложные слова по своей внешней структуре не отличаются от словосочетаний и рассматриваются как один из видов устойчивых словесных комплексов. Это может привести к некоторым разногласиям. Т.к. в отечественном языкознании, в самом широком смысле, понимают под степенью устойчивости-фразеологию.

Способы образования сложных слов в якутском языке происходят следующими четырьмя способами:

— с помощью примыкания (быһаары (сыстыы) ситиминэн тылы үөскэтии): сүүтүк от, быа балык, бас билии, кэтэх хаһаайыстыба, эбии төлөбүр и т.д.

— с помощью формы притяжения (тарды халыыба): уу кыһа, сылгы чыычааба, тангара кийиитэ, моҕотой күрүүэтэ, сүрэх ытарҕата, сир аргыһа и т.д.

— с помощью управления: баттах кырыһааччы, тангас быһааччы, аях тутуу, күөн көрсүү, күүс тардыһы и т.д.

— с помощью согласования: ким билиэй, туох билиэй, синэ биир, киһи кыһыйах и т.д.

В российской и зарубежной лингвистике имеется достаточное количество работ, посвященных изучению сложных слов, чего нельзя сказать о якутском языкознании. Онине подвергались исследованию в специальных работах, но ученые частично затрагивали их в связи с общим обзором строя и лексики якутского языка. Давайте их рассмотрим:

Одним из первых сложным словам уделил внимание П.С.Афанасьев в учебнике “Саха билингги тыла. Лексикология”. Ученый отмечает, что по способу образования данные слова можно сравнить с русскими сложными словами. А профессор Г.Г.Филиппов в работе «Саха билингги тыла. Морполуогууа» дает следующее определение: «Сложное слово — это слово, образованное путем слияния значений нескольких слов» [2;30].

П.С.Афанасьев в работе “Саха тылын лексикологията. Саха тылын салаатыгар үөрэнэр пособие” раскрывает основные разделы и вопросы лексикологии и дает специальное определение сложным словам: “Сложные слова-это соединения двух или нескольких самостоятельных слов, объединенных для обозначения одного понятия (предмета, явления), рассматриваются как лексическая единица, не разлагаются на отдельные части и ничем не отличаются от простых слов. Автор считает, что образование якутских сложных слов можно сравнить с образованием сложных слов русского языка (водолаз, землепользование).”

Автор отмечает, что сложные слова образуются в большинстве случаев с помощью примыкания и формы притяжения.

Если рассматривать сложные слова с точки зрения частей речи, то преобладают имена существительные. Глаголы, имена прилагательные имеются в незначительном количестве. Также автор указывает, что данный пласт лексики не подвергался специальному изучению.[4;11-12с.]

А в труде “Говор верхоянских якутов” ученый считает, что словосложение не характерно для якутского языка. Есть несколько слов, представляющих собой слияние двух самостоятельных основ. В одно слово обычно сливаются определение с определяемым, и при слиянии в них происходят соответствующие звуковые изменения. Например, из двух слов олох (сидение) и мас (чурбан), т.е. чурбан для сиденья, образовалось одно сложное слово олоппос — скамейка, табуретка; алаҕар-, алаҕыр- (ыл- (взять)+аҕал (принести) — подавать, приносить, приводить; истикки (ис (внутри)+диэки, дики-послелог направления) — внутренний нижний (нижнее белье); эссик (эс-частица+суох (нет)) — вовсе нет; кыппыһыл (кып-усилительная частица+кыһыл (красный)) — сильно красный; хаппара (хап-усилительная частица+хара (черный) — пречерный; бууддук (бу-(это)+курдук «подобно») — подобно, таким образом; биэтэр (бии-союз+эбэтэр-союз) в.м.лит.эбэтэр (или). [143-144]

Фразеолог А.Г. Нелунов в работе «Глагольная фразеология якутского языка» на богатом фактическом материале рассматривает такие вопросы как признаки, способы образования, семантика, формы глагольных ФЕ якутского языка и их количество. Автор пишет, что фразеологические единицы и сложные слова якутского языка похожи по структуре, оба состоят из нескольких компонентов для обозначения одного понятия и не разлагаются на части. Различие их состоит в том, что сложные слова отличаются от фразеологизмов обозначением и способом образования.

Таким образом, рассмотрев степень изученности сложных слов в якутском языке пришли к выводу, что данная проблематребует более детального изучения. Потому что для современного якутского языкознания это имеет теоретическое и практическое значение.

Литература

1. Слепцов П.А. Русские лексические заимствования в якутском языке (послереволюционный период). М.: Наука, 1975. — 245 с.
2. Филиппов Г.Г. Саха билингги тыла. Морполуогуйа. Дьокуускай: Бичик, 2009. — 288с.
3. Нелунов А.Г. Глагольная фразеология якутского языка. Якутск: АН СССР Сибирское отделение. Якутский филиал. Институт языка, литературы и истории, 1981. — 128с.
4. Афанасьев П.С. Саха тылын лексикологията. Саха тылын салаатыгар үөрэнэр пособие. Дьокуускай: Саха государственной университета, 1977. — 78с.